

**Kode der Ausschreibung****AOV/SUA-SF 030/2016****Erkennungskode CIG:****Los 1: ANNULLIERT****Los 2: ANNULLIERT****Los 3: ANNULLIERT****Los 4: 6732617B4C****Los 5: ANNULLIERT****Los 6: 6732629535****Los 7: 6732639D73****Einheitskode CUP:****B42E06000210003****Erläuterungsanfrage Nr. 49****Codice gara****AOV/SUA-SF 030/2016****Codice CIG:****lotto 1: ANNULLATO****lotto 2: ANNULLATO****lotto 3: ANNULLATO****lotto 4: 6732617B4C****lotto 5: ANNULLATO****lotto 6: 6732629535****lotto 7: 6732639D73****Codice CUP:****B42E06000210003****Chiarimento n. 49****Frage Nr. 49**

- Alle Wirtschaftsteilnehmer müssen infolge der Mitteilung vom 15.09.2016, aufgrund der Aufhebung der Lose 1, 2, 3 und 5 und der Abänderung der Frist zu Abgabe der Angebote, welche auf den 28.09.2016, 09:00 Uhr verschoben worden ist, ihr Angebot zurücknehmen und löschen. Ist das richtig?
- Gilt das auch für ein Angebot für Los 6?
- Muss man wirklich das Angebot zurückziehen oder kann man für die Garantieschrift eine Integrierung vornehmen?
- Müssen die abgegebenen Muster zurückgezogen werden?

**Antwort Nr. 49**

- Ja, das ist richtig. Aus technischen Gründen müssen alle Angebote, egal für welches Los, aus dem Portal zurückgezogen und gelöscht werden. Sobald dies geschehen ist, kann das Angebot für nicht aufgehobene Lose neuerlich im Portal abgegeben werden.
- Ja, dies gilt auch für Angebote für Los Nr. 6.
- Ja, das Angebot muss wirklich im Portal zurückgezogen und für die nicht aufgehobenen Lose neuerlich im Portal abgegeben werden. Die Kautionsdaten müssen die aktuellen Daten enthalten (z.B.: bezüglich Abgabefrist und Dauer der Garantie.)
- Nein, die abgegebenen Muster müssen für die nicht aufgehobenen Lose nicht zurückgezogen werden. Die Rücknahme der Angebote im Portal muss aus technischen Gründen des Portals vollzogen werden.

**Domanda n. 49**

- A seguito quanto comunicatoci il 15/09/2016, a causa dell'annullamento dei lotti 1,2,3 e 5 e della modifica del termine di scadenza per la presentazione delle offerte, che viene spostato al 28/09/2016 alle ore 9:00, tutti gli operatori economici devono ritirare la loro offerta e cancellarla. E' corretto?
- Vale anche per l'offerta per il lotto 6?
- Si deve proprio ritirare l'offerta o è possibile fare un'integrazione per la scrittura di garanzia?
- I campioni presentati devono essere ritirati?

**Risposta n. 49**

- Sì, è corretto. Per motivi tecnici devono essere ritirate e cancellate tutte le offerte dal portale, indipendente dal lotto. Di seguito possono essere presentate nuovamente sul portale le offerte per i lotti non annullati.
- Sì, vale anche per offerte per il lotto n. 6.
- Sì, si deve proprio ritirare l'offerta dal portale e presentarla di nuovo sul portale per i lotti non annullati. La garanzia deve contenere i dati attuali (p.e. relativamente al termine per presentare le offerte e alla durata della garanzia).
- No, i campioni presentati non devono essere ritirati. Il ritiro delle offerte deve avvenire per motivi tecnici del portale.